

NEWSLETTER N° 5

Indice

- pag 1: L'attività di OUT-IN:
Il Trasferimento del modello
pag 2: **Eventi:** Conferenza Finale
Roma, 14 Dicembre 2009

OUT-IN: Attività conclusive – Trasferimento

Il progetto **OUT-IN: Organizzare, Utilizzare e Trasferire Innovazione** si è concluso in data 14 Dicembre 2009, un mese dopo la data finale prevista, dopo l'approvazione della proroga di un mese delle attività da parte dell'Agenzia Nazionale Italiana.

Dopo l'attività di Sperimentazione, si è proceduto ad avviare la **Fase di Adattamento definitivo del Prototipo** nella sua versione definitiva dal punto di vista linguistico, tecnologico e contenutistico, sulla base del feedback dei partecipanti alla Sperimentazione del *courseware*.

Il Trasferimento del modello è avvenuto soltanto nei contesti nazionali di Italia e Lettonia, a differenza dell'attività di sperimentazione, nella quale sono stati coinvolti tutti i paesi rappresentati nel partenariato.

Seguendo sempre quanto previsto nel *Work Plan* approvato dall'Agenzia Nazionale Italiana, sono state realizzate delle sessioni preparatorie per il trasferimento sia in Italia che in Lettonia.

Infatti, l'Italia ha realizzato quest'attività il 17 e 18 novembre 2009 a Palermo, accogliendo 22 partecipanti, mentre la Lettonia, per motivi organizzativi, ha suddiviso i suoi partecipanti in due

gruppi di lavoro in date diverse, 12 e 13 novembre 2009 rispettivamente, in modo che la stessa sessione preparatoria è avvenuta in due momenti diversi. Circa 50 partecipanti hanno partecipato in entrambe le sessioni preparatorie in Lettonia. Gli obiettivi delle sessioni preparatorie sono stati quelli di presentare le finalità, le modalità attuative (svolgimento, tempistica, forme di supporto) e gli esiti attesi dalla Fase di Trasferimento.

Durante lo svolgimento delle sessioni preparatorie, si è esposta una panoramica del *courseware*. Questo è strutturato in 4 lingue (greco, lettone, inglese ed italiano), a tal proposito occorre sottolineare le difficoltà di fruizione incontrate, in particolare, ad esempio, l'utilizzo di caratteri diversi da quelli dell'alfabeto latino (greco e lettone).

La struttura del corso è articolata in moduli, suddivisi a loro volta in unità formative.

Ogni unità formativa scaricabile è composta da una lezione su supporto multimediale "Powerpoint" e su file "pdf" contenente la dispensa dell'unità.

Inoltre, sono presenti gli ultimi aggiornamenti realizzati sulla piattaforma del *courseware*: l'introduzione al corso, il Glossario e la sezione dei link.

Per concludere, ogni modulo contiene un test di fine modulo e la piattaforma prevede la realizzazione di un test Finale.

D'altra parte, bisogna evidenziare che la finalità principale di questo corso è maggiormente la diffusione dei contenuti che la registrazione di risultati (risultati dei test realizzati da ogni utente, numero di errori commessi nel realizzare i test, numero di utenti che hanno visitato la piattaforma, ecc.).

Relativamente agli aggiornamenti e all'adattamento del *courseware* inseriti sulla *Piattaforma*, da una parte c'è la Guida per l'utilizzo del corso (creata per soddisfare delle richieste raccolte nei Test di Valutazione e Gradimento

somministrati a conclusione dell'attività di Sperimentazione) e d'altra parte c'è una sezione relativa al Nuovo Bando *Lifelong Learning Programme* (LLP) 2010, pubblicato dall'ISFOL, nella quale sono state inserite le novità rispetto alle edizioni precedenti.

Le sessioni preparatorie, pertanto, sono state anche un'occasione per illustrare il Nuovo Bando LLP 2010, spiegando le caratteristiche, le novità, le priorità ed il calendario di scadenze per presentare delle candidature.

Per quanto riguarda le modalità per il trasferimento, si è consigliato ai partecipanti di verificare se ci sono stati dei miglioramenti nell'apprendimento rispetto alla Fase di Sperimentazione, attraverso la realizzazione dei test del *courseware*.

Inoltre, è stata anche sviluppata un'attività di tutoring e di supporto da parte di esperti tecnici, che sono stati di fondamentale importanza in questa fase, poiché hanno fornito assistenza e supporto nella stesura dei contenuti delle future candidature, creando, in questo modo, un flusso di comunicazione attivo attraverso l'utilizzo della posta elettronica come canale di comunicazione principale.

In questa fase, sono stati somministrati dei questionari di valutazione e gradimento sia ai partecipanti che ai tutor, al fine di valutare e conoscere il grado di soddisfazione nei confronti dell'attività di Trasferimento.

Per quanto riguarda i risultati attesi in questa Fase conclusiva di progetto, cioè le caratteristiche principali e le bozze di proposte per interventi di mobilità transnazionale, le sessioni preparatorie sono servite a illustrare, spiegare e descrivere i contenuti di un Format-Schema predisposto che sarà utilizzato per ogni proposta progettuale presentata.

Sempre nell'ambito dei risultati attesi, ed a titolo di esempio per dare delle indicazioni e consigli su

come articolare una candidatura per interventi di mobilità, si sono descritte delle esperienze di mobilità già concluse.

Oltre a descrivere i cambiamenti apportati e a illustrare le caratteristiche del nuovo bando, le sessioni preparatorie hanno avuto un carattere pratico, con l'esercitazione alla redazione di una proposta progettuale, in modo da coinvolgere attivamente a tutti i partecipanti, distribuendoli in piccoli gruppi di 2 o 3 persone per lavorare all'individuazione di idee progettuali attraverso un Brainstorming, avendo come documento di riferimento sia lo *Schema per la redazione delle bozze di candidatura per interventi di mobilità transnazionale*, che i Formulare di Candidatura di Mobilità 2009.

Dopo quest'esaustivo lavoro si è realizzato il *Matching* fra idee progettuali e sotto programmi LLP e sono state individuate dell'eventuali idee progetto sia in Lettonia che in Italia.

L'ultima fase della sessione ha riguardato un riepilogo sui servizi di supporto sulle raccomandazioni e sulle indicazioni conclusive per la redazione e presentazione di candidature per interventi di mobilità transnazionale, fra le quali si sottolineano:

- L'utilizzo di un linguaggio chiaro, rispettando sempre la terminologia dell'Agenzia LLP, per evitare l'ambiguità e la confusione che potrebbero essere causa di non approvazione della candidatura;
- Certificazione EUROPASS: decidere se verrà applicata oppure no. Attualmente non è obbligatoria ma si consiglia di fare per prendere l'abitudine, poiché arriverà un momento nel quale diventerà obbligatoria;
- Accuratezza nel selezionare i partner;
- Lettura nel dettaglio dei testi e delle dispense previste dal *courseware*.

Per concludere, le idee progetto che verranno individuate ed abbozzate in questa Fase di progetto saranno inserite nella Piattaforma Web in una sezione *ad hoc*.

Per essere costantemente aggiornati sul progetto visitate il nostro sito:

www.outinproject.net

Eventi: Conferenza Finale a Roma 14 Dicembre 2009

Il 14 dicembre a Roma, presso il "Hotel H10", si è svolta la **Conferenza Finale** relativa alla partnership del progetto **OUT IN**.

La **Conferenza** ha visto l'attiva partecipazione e il supporto logistico del partner italiano IIS VIA DON MINZONI, nonché la partecipazione dei rappresentanti di tutti gli altri partner progettuali MCG, ITCG J. DEL DUCA, TRUST (Italia), Valst izglītības saturs centrs (State Education Centre) – VISC (Lettonia), OAKE EUROPE (Regno Unito) e ENIAIO KEK NOMOY KYKΛAΔΩN (Grecia).

Inoltre, per assicurare ampia visibilità a risultati e prodotti, la Conferenza Finale ha contato anche sulla partecipazione e l'intervento di rappresentanti dell'Agenzia Nazionale italiana ISFOL, oltre che dei beneficiari del progetto (insegnanti e staff di Istituti scolastici, formatori, dirigenti scolastici, personale amministrativo).

L'evento è stato quindi occasione, inoltre, per favorire l'incontro tra mediatori del mondo del lavoro e del mondo della formazione.

La **Conferenza finale**, quale evento conclusivo di progetto, è stata volta alla disseminazione dei risultati/prodotti conseguiti e realizzati.

Per l'occasione si sono stampate circa **2000 copie del CD Rom includente il Prototipo e il Manuale** nella sua versione definitiva in tutte le lingue del partenariato (italiano, inglese, lettone, greco) che, in parte, si sono distribuite ai partecipanti presenti alla Conferenza ed in parte verranno distribuite ai partner di progetto ai fini della sua divulgazione nell'ambito dei propri rispettivi contesti nazionali e locali.

La giornata si è focalizzata su 5 argomenti principali:

- Intervento dell'Agenzia Nazionale Italiana sulla mobilità europea (priorità, focus, indicazioni per la preparazione ed articolazione di un intervento di mobilità europea, aspetti da valutare, valorizzazione);
- Presentazione e condivisione dei risultati relativi all'attività di Trasferimento in Italia ed in Lettonia;
- Presentazione del **CD-ROM** relativo alla versione definitiva del **Prototipo del Courseware** su come progettare la mobilità europea, insieme al Manuale Guida al suo utilizzo;
- Condivisione di proposte di progetti di mobilità europea in Italia e Lettonia, miranti alla presentazione di candidature per interventi di mobilità europea con il nuovo Bando Europeo *Lifelong Learning Programme 2010*.
- Tavola rotonda, quale occasione importante per i partner per condividere direttamente le attività svolte, i risultati conseguiti, le difficoltà riscontrate nel corso dell'andamento del progetto e la diffusione dei risultati del progetto nei rispettivi contesti nazionali.

Aderisci anche tu ad OUT IN

Se siete interessati a partecipare alle attività di sperimentazione e/o trasferimento del percorso in autoistruzione previste dal nostro progetto vi preghiamo di contattarci:

Italia - MCG Soc. Coop.

info@mcg.coop

Grecia - ENIAIO KEK NOMOY KYKLAΔΩN

n.chrysinis@ncyclades.gr

Lettonia – State Education Centre –

VISC (Valst izglītības satūra centrs)

inta.baranovska@isec.gov.lv

Regno Unito – OAKE EUROPE

dt@oake-europe.co.uk



MCG Manager Consulting Group

www.mcg.coop

(IT)



TRUST - Tecnologie e Risorse Umane
per Sviluppo e Trasferimento

www.trustonline.org

(IT)



Izglītības un zinātnes ministrija
Izglītības satūra un eksaminācijas centrs (ISEC)

www.isec.gov.lv

(LV)



IIS via Don Minzoni

www.ipsia-alghero.eu

(IT)



I.T.C.G. "Jacopo del Duca"

www.itcgdelduca.it

(IT)



ENIAIO K.E.K. NOMOY KYKLAΔΩN
VOCATIONAL TRAINING CENTRE OF CYCLADES

www.ncyclades.gr

(EL)



OAKE Europe

www.oake-europe.co.uk

(UK)